



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الخامسة عشرة
اجتماع افتراضي، 16، و 18 مارس/آذار و 1 أبريل/نيسان 2021
التقرير المالي من أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (2019 و 2020)
البند 1-12 في جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

يرجى الملاحظة أنه نظرًا إلى تأجيل الدورة الخامسة عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية من عام 2020 إلى عام 2021، تتضمن الوثيقة رقم 23 الخاصة بهذه الدورة التقريرين الماليين لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعامي 2019 و2020.

التقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2019

1- موجز

- 1- تعرض هذه الوثيقة التقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية الدولية) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2019. وهي تتضمن الكشف المالي للموارد المتاحة في عام 2019 من ميزانية البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) ومن الموارد من خارج الميزانية في حساب أمانة الاتفاقية الدولية التي قامت أمانة الاتفاقية الدولية بإدارتها خلال الفترة المشمولة بالتقرير.
- 2- وقد تم إعداد هذا التقرير المالي وفق الخطوط التوجيهية والتوصيات الصادرة عن لجنة المالية التابعة لمكتب هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة). ويشمل التقرير منحى يمتد على ثلاث سنوات بالنسبة إلى جميع الأرقام، ومصدر تمويلها (البرنامج العادي والموارد من خارج الميزانية) وتفصيلًا للموارد من خارج الميزانية بحسب فترة المشاريع. ويرد في الوثيقة أيضًا تفصيل إضافي للموارد المالية.
- 3- وفي عام 2019، بلغ إجمالي الموارد المتاحة لأمانة الاتفاقية الدولية ما قيمته 7 798 572 دولارًا أمريكيًا، بما في ذلك 3 390 049 دولارًا أمريكيًا من البرنامج العادي للمنظمة و4 408 523 دولارًا أمريكيًا من الموارد من خارج ميزانية الاتفاقية الدولية (الاشتراكات والمبالغ المرحلة)، كما يظهر في الجدول 1. وبلغت النفقات الإجمالية من موارد البرنامج العادي والموارد من خارج الميزانية على حدٍ سواء في عام 2019 ما قيمته 5 304 079 دولارًا أمريكيًا، من ضمنها 3 394 066 دولارًا أمريكيًا من البرنامج العادي للمنظمة و1 910 013 دولارًا أمريكيًا من الموارد المتاحة من خارج ميزانية الاتفاقية الدولية كما يظهر في الجدول 1. وتم استيعاب العجز البالغة قيمته 4 017 دولارًا أمريكيًا في موارد البرنامج العادي (0.06 في المائة من مخصصات فترة السنتين) من جانب المنظمة.
- 4- وفي حين أنّ موارد البرنامج العادي للمنظمة تتاح فقط للاستخدام خلال فترة السنتين التي تُخصّص خلالها، يمكن ترحيل الموارد من خارج ميزانية الاتفاقية الدولية إلى السنة التالية، رهن الاتفاقات ذات الصلة بشأن المشاريع وحساب الأمانة. وبالتالي، فإن الفارق بين الموارد المتاحة والنفقات في الفترات المحددة يُعزى بشكل أساسي إلى ترحيل الموارد من خارج ميزانية الاتفاقية الدولية التي بقيت متاحة للإنفاق خلال السنة التالية.

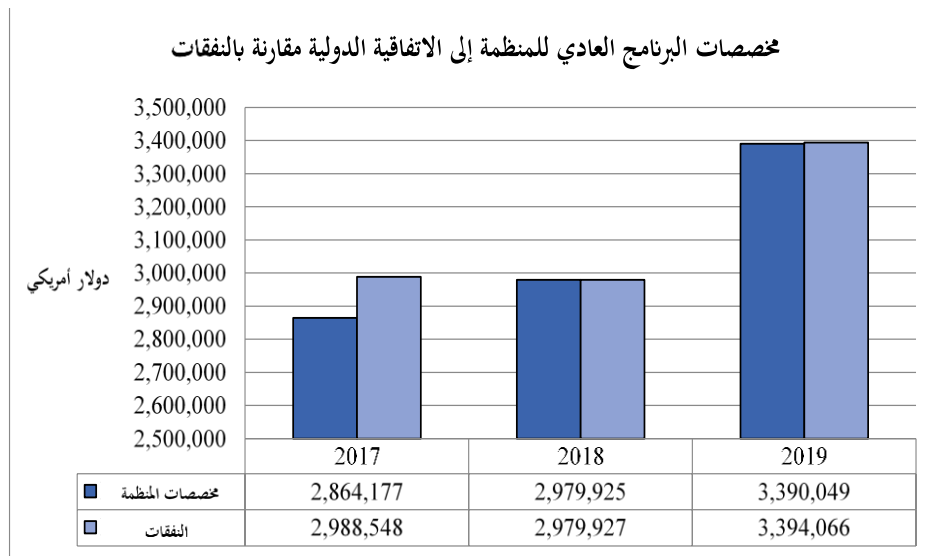
الجدول 1: الموارد المالية الإجمالية لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2019 بالدولار الأمريكي

النفقات (بالدولار الأمريكي)			الموارد المتاحة (بالدولار الأمريكي)			
السنة	ميزانية البرنامج العادي للمنظمة	حسابات أمانة الاتفاقية الدولية المتاحة للمشاريع والمبالغ المرحلة	المجموع	ميزانية البرنامج العادي للمنظمة	حسابات أمانة الاتفاقية الدولية المتاحة للمشاريع والمبالغ المرحلة	المجموع
2017	2 864 177	3 338 018	6 202 195	2 988 548	2 025 537	5 014 085
2018	2 979 925	3 964 818	6 944 743	2 979 927	1 758 781	4 738 708
2019	3 390 049	4 408 523	7 798 572	3 394 066	1 910 013	5 304 079

- 5- ورصدت المنظمة في أكتوبر/تشرين الأول 2019، مبلغًا خاصًا لأمانة الاتفاقية الدولية بلغت قيمته 500 000 دولار أمريكي.
- 6- ونتيجةً لجهود تعبئة الموارد والإدارة المالية السليمة، يبقى حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية (حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية) في فائض (المبلغ المرحّل من عام 2019 إلى عام 2020 قيمته 2 198 040 دولارًا أمريكيًا مقارنةً بالترحيل من عام 2018 إلى عام 2019 الذي بلغ 1 475 082 دولارًا أمريكيًا). وفي عام 2019، قدمت تسعة أطراف متعاقدة مساهمات في حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية (انظر الجدول 4).
- 7- وفي السنة نفسها، بلغت قيمة المساهمات في السنة الدولية للصحة النباتية 482 495 دولارًا أمريكيًا فيما بلغ الإنفاق 164 971 دولارًا أمريكيًا (الجدول 8).
- 8- وفي عام 2019، تلقت أمانة الاتفاقية الدولية مساهمات عينية (غير مالية) بلغت قيمتها حوالي 1 104 500 دولارًا أمريكيًا من 20 طرفًا متعاقداً و18 منظمة. وتشكّل قيمة المساهمات العينية أفضل تقدير للتكاليف المترتبة على المانحين المساهمين (الجدول 7).
- 9- وقد تمّ تطبيق ميزانية أمانة الاتفاقية الدولية لعام 2019 في ما يتعلق بموارد البرنامج العادي والموارد من خارج الميزانية على حدٍ سواء بما يتفق مع "خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية وميزانياتها لعام 2019" التي جرى عرضها خلال الدورة الثالثة عشرة للهيئة (عام 2018).
- 10- وتمكّنت أمانة الاتفاقية الدولية من ضمان استخدام كامل ميزانية البرنامج العادي للمنظمة لعام 2019 المتاحة لتغطية عمليات الأمانة والرواتب، من أجل تمويل الأنشطة المدرجة في الميزانية.
- 11- وإنّ الهيئة مدعوة إلى القيام بما يلي:
- (1) الإحاطة علماً بالتقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لعام 2019؛
 - (2) واعتماد التقرير المالي لعام 2019 لحساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية (حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية) (الجدول 4)؛
 - (3) وتشجيع الأطراف المتعاقدة على المساهمة في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية (حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية) وفي مشاريع الاتفاقية الدولية، ويفضّل أن تكون المساهمة على أساس مستمر؛
 - (4) وشكر الأطراف المتعاقدة التي ساهمت في برنامج العمل الخاص بأمانة الاتفاقية الدولية في عام 2019.

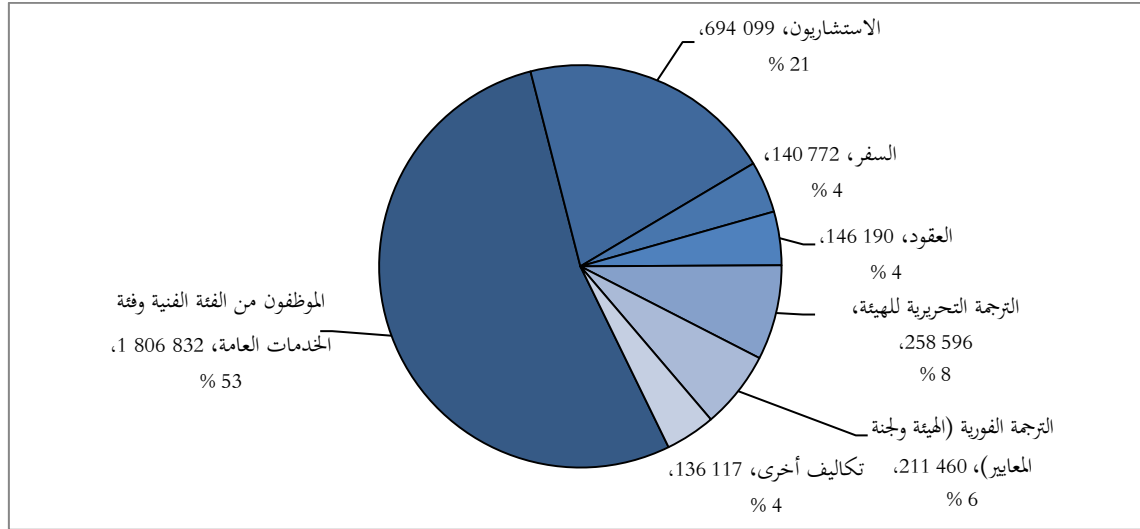
2- البرنامج العادي للمنظمة

12- في عام 2019، بلغت الموارد المخصصة لأمانة الاتفاقية الدولية من البرنامج العادي للمنظمة 3 390 049 دولاراً أمريكياً (الشكل 1)، بحسب برنامج العمل والميزانية للمنظمة للفترة المالية 2018-2019 الذي صادق عليه مؤتمر المنظمة في عام 2017 بمستوى 5.9 ملايين دولار أمريكي. إضافة إلى ذلك، رصدت المنظمة في أكتوبر/تشرين الأول 2019، مبلغاً خاصاً لأمانة الاتفاقية الدولية بلغت قيمته 500 000 دولار أمريكي. وخلال العام نفسه، تم إدراج 74 في المائة من موارد البرنامج العادي للمنظمة التي جرى تقديمها ضمن البرنامج الاستراتيجي 4 للمنظمة - "تمكين نظم زراعية وغذائية أكثر شمولاً وفعالية"، في حين تم إدراج 26 في المائة من الموارد ضمن البرنامج الاستراتيجي 2 للمنظمة - "جعل الزراعة والغابات ومسايد الأسماك أكثر إنتاجية واستدامة".



الشكل 1: المساهمات في البرنامج العادي للمنظمة مقارنةً بالنفقات في الفترة 2017-2019 (تم توسيع النطاق بين مبلغ 2.5 و 3.5 مليون دولار أمريكي من أجل تحسين التمثيل البياني)

13- وبلغ إجمالي نفقات أمانة الاتفاقية الدولية من البرنامج العادي للمنظمة في عام 2019 ما مقداره 3 394 066 دولاراً أمريكياً. وكما في السنوات السابقة، تمثلت الأولوية المالية لأمانة الاتفاقية الدولية في تنفيذ جميع الأنشطة المدرجة في الميزانية على نحو كفوء. ولقد تم تحقيق هذا الهدف في عام 2019.



الشكل 2: نفقات البرنامج العادي للمنظمة بحسب نوع الإنفاق لعام 2019 (بالدولار الأمريكي)

14- ومن أصل إجمالي نفقات البرنامج العادي للمنظمة في عام 2019 (3 394 066 دولارًا أمريكيًا)، تم رصد مبلغ 2 500 931 دولار أمريكي لتكاليف الموظفين (من الفئة الفنية ومن فئة الخدمات العامة والاستشاريين)، وتم إنفاق مبلغ 140 772 دولار أمريكي على السفر ومبلغ 616 246 دولار أمريكي على تكاليف العقود والترجمة التحريرية والترجمة الفورية، فيما أنفق مبلغ 136 117 دولارًا أمريكيًا على تكاليف أخرى. وتماشياً مع التوصيات الصادرة عن لجنة المالية، يورد الجدول 2 توزيعاً مفصلاً لنفقات البرنامج العادي للمنظمة.

الجدول 2: نفقات البرنامج العادي للمنظمة بحسب نوع الإنفاق (بالدولار الأمريكي) لعام 2019

نوع التكاليف	2017	2018	2019
الموظفون من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة	1 125 457	1 717 354	1 806 832
الاستشاريون	635 565	426 533	694 099
السفر	478 242	232 354	140 772
العقود	189 474	71 349	146 190
الترجمة التحريرية لهيئة تدابير الصحة النباتية	342 468	286 510	258 596
الترجمة الفورية (هيئة تدابير الصحة النباتية ولجنة المعايير)	118 705	137 255	211 460
تكاليف أخرى	98 637	108 572	136 117
المجموع	2 988 548	2 979 927	3 394 066

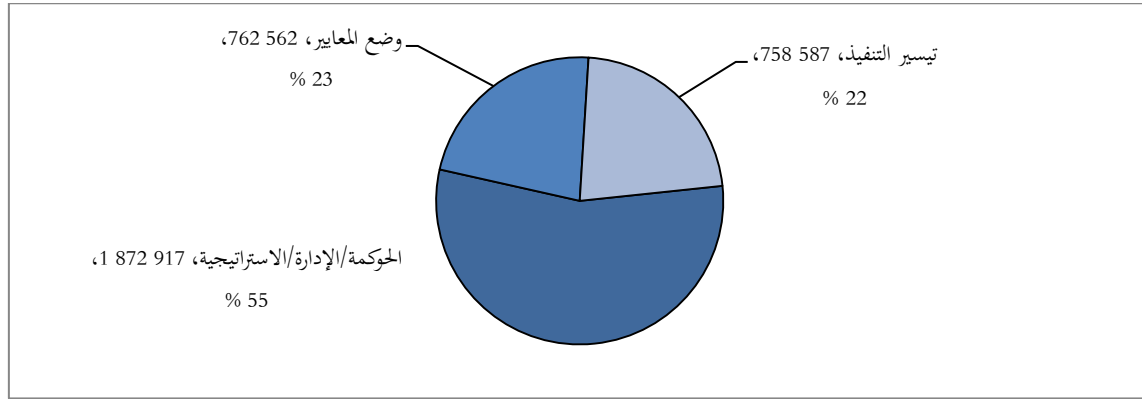
15- ويبيّن الجدول 3 والشكل 3 التوزيع المفصّل لنفقات أمانة الاتفاقية الدولية من البرنامج العادي بحسب الأنشطة الرئيسية. وقد بلغ متوسط تكاليف الحوكمة والإدارة لأمانة الاتفاقية الدولية خلال السنوات الثلاث الماضية ما يقارب 1.5 مليون دولار أمريكي في السنة. وشملت هذه التكاليف تنظيم اجتماعات هيئة تدابير الصحة النباتية والمكتب ولجنة المالية والمجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي، والترجمة الفورية، والترجمة التحريرية، والموظفين المؤقتين، وخدمات تقديم الطعام، وتكاليف السفر لحضور الاجتماعات، وأجور موظفي الإدارة العامة، وعمليات الشراء العامة، والاتصالات، والإدارة المالية، وتكنولوجيا المعلومات (الموقع الإلكتروني وما شابه)، وتسجيل رمز

المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 15، وسفر الموظفين، وجميع التكاليف الأخرى غير المرتبطة خصيصاً بأي نشاط رئيسي. ويجري تمويل جزء من الأنشطة الرئيسية بواسطة موارد حساب الأمانة والمشاريع (انظر المعلومات المفصلة في الأقسام التالية).

الجدول 3: نفقات البرنامج العادي للمنظمة بحسب الأنشطة الرئيسية لعام 2019 (بالدولار الأمريكي)

النشاط الرئيسي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	2017	2018	2019
الحكومة/الإدارة/الاستراتيجية	1 525 013	1 592 876	1 872 917
وضع المعايير	1 078 540	859 883	762 562
تيسير التنفيذ	384 995	527 168	758 587
المجموع	2 988 548	2 979 927	3 394 066

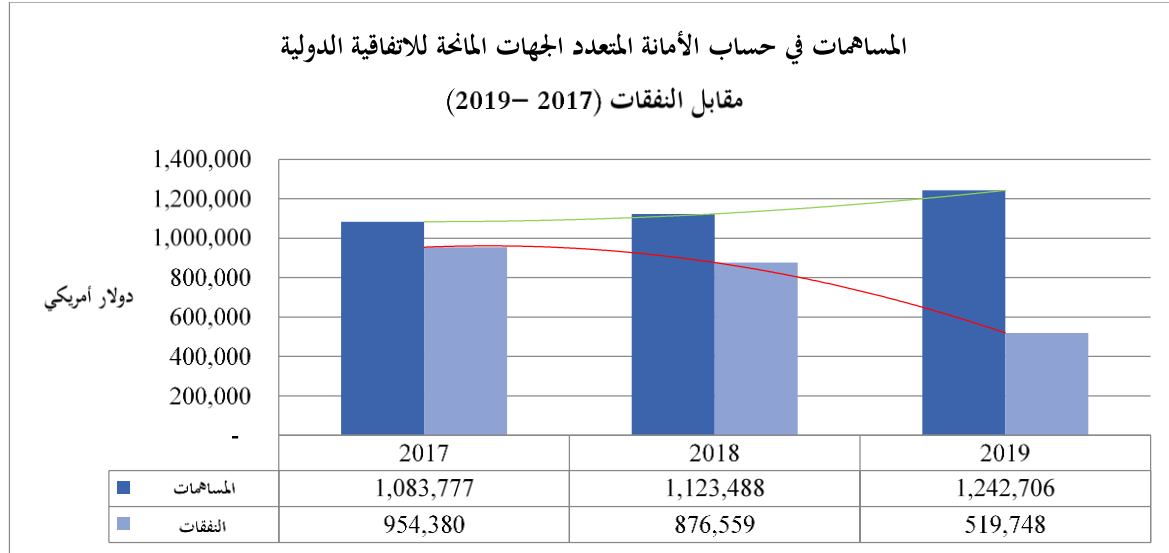
ملاحظة: إن التكاليف الموزعة بحسب الأنشطة الرئيسية هي تقديرات، في حين تبقى المجاميع هي نفسها.



الشكل 3- نفقات البرنامج العادي للمنظمة بحسب الأنشطة الرئيسية لعام 2019 (بالدولار الأمريكي)

3- حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية)

16- كما هو مبين في الشكل 4، بلغت قيمة المساهمات في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية في عام 2019 ما قدره 1 242 706 دولارًا أمريكيًا، ما يمثل زيادة بنسبة 10.6 في المائة مقارنةً بعام 2018. وفي عام 2019، قدّمت تسعة أطراف متعاقدة مساهمات إلى حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية.



الشكل 4: المساهمات في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية مقابل النفقات للفترة 2019- 2017

17- وعملاً بما أوصت به لجنة المالية، تم إدراج نفقات حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية موزعةً بحسب الأنشطة الرئيسية، في التقرير (الجدول 4) حيث جرى استخدام 130 369 دولارًا أمريكيًا (25 في المائة) لنشاط الحكومة، و373 064 دولارًا أمريكيًا (72 في المائة) لنشاط تيسير التنفيذ، و16 315 دولارًا أمريكيًا (3 في المائة) لنشاط وضع المعايير.

18- وترغب أمانة الاتفاقية الدولية في التوجّه بالشكر إلى الأطراف المتعاقدة كافةً على مساهماتها في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية (حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية). وإن تلك المساهمات السخية تسمح للاتفاقية الدولية بأن توسّع نطاق قدراتها وأن توفّر خدمات أفضل إلى الأطراف المتعاقدة. وإنّ الأطراف المتعاقدة مدعوة إلى مواصلة تقديم المساهمات إلى حساب الأمانة في ضوء اتّساع نطاق برنامج عمل الاتفاقية الدولية.

الجدول 4: المساهمات في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية مقابل النفقات لعام 2019 (بالدولار الأمريكي)

2019	2018	2017	2016-2004	المساهمات
17 495	-	433 017		أستراليا
-	322 182	205 793		كندا
113 766	-	-		آيرلندا
284 091	-	-		فرنسا
-	20 000	20 000		اليابان
-	59 737	-		هولندا
150 000	50 000	50 000		نيوزيلندا
10 000	-	-		كينيا
148 485	176 700	208 000		جمهورية كوريا
200 401	314 619	-		سويسرا
205 000	155 000	155 000		الولايات المتحدة الأمريكية/منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية
77 586	-	-		المملكة المتحدة
-	-	9 875		الاتحاد الدولي للبذور
35 882	25 250	2 092		أطراف أخرى
1 242 706	1 123 488	1 083 777	4 804 046	المجموع
2019	2018	2017	2016-2004	النفقات بحسب نوع الكلفة
17 352	172 915	495 137		الموظفون من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة
99209	224 899	47 411		الاستشاريون
47 073	174 321	252 903		السفر
303 809	245 825	-		العقود
18 313	8 982	102 946		نفقات التشغيل العامة (الترجمة التحريرية والترجمة الفورية وغير ذلك)
33 992	49 617	55 983		نفقات أخرى (تكاليف دعم المنظمة، وغير ذلك)
519 748	876 559	954 380	3 705 290	المجموع
2019	2018	2017	2016-2004	النفقات بحسب النشاط الرئيسي*
130 369	458 237	466 620		الحكومة/الإدارة/الاستراتيجية
16 315	44 264	20 000		وضع المعايير
373 064	374 058	467 760		تيسير التنفيذ
519 748	876 559	954 380	3 705 290	المجموع
2 198 040	1 475 082	1 228 153	1 098 756	الرصيد

ملاحظة: تم جمع السنوات الماضية (2016-2004) لتسهيل الرجوع إليها.
* إنَّ التكاليف الموزعة بحسب الأنشطة الرئيسية هي تقديرات، في حين تبقى المجاميع هي نفسها.

الجدول 5: هيكل رصيد المبالغ المرحّلة في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية
من 2019 إلى 2020

الرصيد في 31 ديسمبر/كانون الأول 2019	النشاط	الطرف المتعاقد/المنظمة
53 609	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	أستراليا
17 495	السنة الدولية للصحة النباتية	
162 674	المناطق الحالية من آفة بعينها والمناطق التي تنتشر فيها الآفات بمستوى منخفض	كندا
4 658	وحدة وضع المعايير (لجنة المعايير)	
63 050	وحدة وضع المعايير (مجموعة عمل الخبراء)	
71 023	استراتيجيات الشراكة القطرية	فرنسا
142 046	السنة الدولية للصحة النباتية	
71 023	الفريق الفني المعني بمسرد مصطلحات الصحة النباتية	
10 000	السنة الدولية للصحة النباتية	كينيا
56 883	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	آيرلندا
56 883	السنة الدولية للصحة النباتية	
34 206	وحدة تيسير التنفيذ	كوريا
26 392	البلدان الآسيوية	
102 151	السنة الدولية للصحة النباتية	
139 273	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	
29 353	الحاويات البحرية	منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية/الولايات المتحدة الأمريكية
80 000	السنة الدولية للصحة النباتية	
27 749	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	هولندا
50 000	استراتيجيات الشراكة القطرية	نيوزيلندا
100 000	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	
68 015	التواصل	سويسرا
60 120	الآفات الناشئة	
205 862	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	
77 586	السنة الدولية للصحة النباتية	المملكة المتحدة
487 989	أنشطة لم تخصص لها الموارد	
2 198 040		المجموع (بالدولار الأمريكي)

19- وتوخياً للمزيد من الشفافية والمساءلة، يُظهر الجدول 5 هيكل رصيد المبالغ المرحّلة من 2019 إلى 2020.

4- مشاريع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

- 20- بالاستناد إلى توصيات لجنة المالية، يبين الجدول 6 بالتفصيل مشاريع الاتفاقية الدولية (الجارية في عام 2019) وميزانياتها ونفقاتها وأرصدها (في 31 ديسمبر/كانون الأول 2019) التي نفذتها أمانة الاتفاقية الدولية في الفترة 2017-2019. وإلى جانب حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية (حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية)، توفر هذه المشاريع موارد مالية أساسية لأنشطة محددة تقوم بها أمانة الاتفاقية. ولقد قامت الأمانة في عام 2019 بإدارة ستة مشاريع للاتفاقية الدولية، ولكل مشروع هدف خاص به، وقد تم تنفيذ جميع الميزانيات وفقاً
- 21- للاتفاقات المبرمة. وتلتزم أمانة الاتفاقية الدولية بتنفيذ جميع الأنشطة ضمن نطاق المشروع والميزانية وكذلك بالوفاء بمتطلبات رفع التقارير.

الجدول 6: مشاريع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات التي قامت أمانة الاتفاقية الدولية بتنفيذها في عام 2019

عنوان المشروع	الجهة المانحة	الحالة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2019	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء	الميزانية	النفقات السابقة	نفقات عام 2019	الرصيد في 31 ديسمبر/كانون الأول 2019
مشاريع الاتحاد الأوروبي								
دعم الاتحاد الأوروبي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (GCP/GLO/725/EC)	الاتحاد الأوروبي	ناشط	2017/1/1	2019/12/31	1 009 512	476 140	533 372	0
مشروع نظام استعراض ودعم تنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات مع الاتحاد الأوروبي (GCP/GLO/877/EC)	الاتحاد الأوروبي	ناشط	2018/2/1	2022/05/31	742 925	129 843	130 171	482 911
غير ذلك								
مشروع إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية (MTF/GLO/688/STF)	مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة	ناشط	2016/12/15	2020/04/30	1 120 000	902 887	101 691	115 422
مشروع التعاون بين بلدان الجنوب مع الصين (GCP /INT/291/CPR)	الصين	ناشط	2017/2/24	2021/12/31	2 007 541	369 209	422 297	1 216 035
دعم إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية (GCP /GLO/827/JPN)	اليابان	ناشط	2017/7/2	2020/11/14	754 388	243 151	236 767	274 470
ما بعد الامتثال (MTF/GLO/336/STF)	مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة	ناشط	2018/7/1	2021/06/30	568 966	99 997	50 393	418 576
المجموع (بالدولار الأمريكي)								
					6 203 332	2 221 227	1 474 691	2 507 414

22- وتعرب أمانة الاتفاقية الدولية عن تقديرها للمساهمات السخية التي قدمتها الأطراف المتعاقدة والمنظمات المعنية إلى مشاريع الاتفاقية الدولية والتي تسمح لأمانة الاتفاقية الدولية بتعزيز قدراتها وتقديم خدمات أفضل. وإن الأطراف المتعاقدة والمنظمات المعنية مدعوة إلى مواصلة تقديم المساهمات في مشاريع الاتفاقية الدولية نظرًا إلى تزايد طلبات الأمانة.

5- المساهمات العينية (غير المالية) للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

الجدول 7: المساهمات العينية (غير المالية) التي قدمتها الاتفاقية الدولية إلى أمانة الاتفاقية الدولية في عام 2019

الطرف المتعاقد/المنظمة	النشاط (مجال العمل)	نوع المساهمة (وقت الموظفين، دعم الاجتماعات)	القيمة المقدرة بالدولارات الأمريكية
أنتيغوا وباربودا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لمنطقة الكاريبي	5 000
هيئة وقاية النباتات في آسيا والمحيط الهادئ	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لآسيا	60 000
الأرجنتين	تيسير التجارة	دعم اجتماعات حلقة العمل بشأن إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية لأمریکا اللاتينية	5 000
أستراليا	تيسير التجارة	وقت موظفين اثنين لأنشطة إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية وتكاليف سفرها	100 000
	تيسير التجارة	دعم اجتماعات أول حلقة عمل إقليمية للاتفاقية الدولية بشأن إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية في فيجي	5 000
	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لجنوب غرب المحيط الهادئ	5 000
	وضع المعايير	دعم اجتماعات فريق الخبراء الفني المعني بإعداد بروتوكولات التشخيص	5 000
وكالة الصحة الزراعية وسلامة الأغذية في الكاريبي	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لمنطقة الكاريبي	5 000
كمبوديا	تيسير التنفيذ	دعم تنفيذ المشروع المشترك بين الاتفاقية الدولية والصين المتعلق بتنمية القدرات	5 000
مجموعة الأنديز	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأمریکا اللاتينية وترجمة مواد حلقة العمل الإقليمية إلى اللغة الإسبانية	15 000
كندا	تيسير التجارة	وقت منسق التجارة الإلكترونية (100 في المائة) لمدة 19 شهرًا وما يرتبط به من سفر الموظف	250 000
الصين	تيسير التنفيذ	استضافة ودعم اجتماعات الندوة الرفيعة المستوى للاتفاقية الدولية حول استراتيجية "حزام واحد طريق واحد"	50 000
لجنة الاتصال المعنية بالفاكهة الاستوائية	الحكومة	المساعدة المؤقتة لأغراض السفر من أجل مشاركة ممثلي 18 بلدًا في الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019)	60 000

الطرف المتعاقد/المنظمة	النشاط (مجال العمل)	نوع المساهمة (وقت الموظفين، دعم الاجتماعات)	القيمة المقدرة بالدولارات الأمريكية
والخضر المنتجة في غير مواسمها			
كولومبيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية	5 000
لجنة الصحة النباتية في المخروط الجنوبي	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية	5 000
منظمة وقاية النباتات في أوروبا والبحر المتوسط	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	ترجمة مشروع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية ومواد حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية إلى اللغة الروسية من أجل حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأوروبا وآسيا الوسطى	10 000
مكتب المنظمة في كينيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأفريقيا	18 000
منظمة الأغذية والزراعة/الوكالة الدولية للطاقة الذرية	وضع المعايير	دعم اجتماعات الفريق التقني المعني بمعالجات الصحة النباتية	5 000
مكتب المنظمة الإقليمي لأفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأفريقيا	15 000
مكتب المنظمة الإقليمي لأوروبا وآسيا الوسطى	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأوروبا وآسيا الوسطى	5 000
مكتب المنظمة الإقليمي للشرق الأدنى	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية وحلقة العمل بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية للشرق الأدنى وشمال أفريقيا	5 000
مكتب المنظمة الإقليمي الفرعي للبحر الكاريبي	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لمنطقة الكاريبي	5 000
فرنسا	وضع المعايير/تيسير التنفيذ	وقت موظف واحد (100 في المائة) لمدة 11 شهرًا من أجل وضع المعايير وشهر واحد لتيسير التنفيذ	200 000
المجلس الأفريقي للصحة النباتية	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأفريقيا	30 000
	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات المشاورة التقنية الحادية والثلاثين بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات	5 000
معهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي وترجمة مواد حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية إلى اللغة الإسبانية	15 000
آيرلندا	التواصل	توفير المواد الخاصة بمعرض الصحة النباتية وشحنها من أجل حدث إطلاق السنة الدولية للصحة النباتية	10 000

الطرف المتعاقد/المنظمة	النشاط (مجال العمل)	نوع المساهمة (وقت الموظفين، دعم الاجتماعات)	القيمة المقدرة بالدولارات الأمريكية
إيطاليا	التواصل	توفير المواد الخاصة بمعرض الصحة النباتية لحدث إطلاق السنة الدولية للصحة النباتية	5 000
اليابان	الحكومة	وقت موظفين اثنين وتكاليف سفرهما لدعم الدورة الرابعة عشرة للهيئة - سبعة أيام	10 000
	تيسير التنفيذ	دعم اجتماعات الندوة الدولية بشأن المناطق الخالية من الآفات والمراقبة	20 000
كينيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأفريقيا	5 000
لبنان	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية للشرق الأدنى	5 000
منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشماليّة	تيسير التنفيذ	دعم اجتماع فريق المهام المعني بالحاويات البحريّة	15 000
نيوزيلندا	تيسير التجارة	دعم اجتماعات أول حلقة عمل إقليمية للاتفاقية الدولية بشأن إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية في فيجي	15 000
نيجيريا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات المشاورة التقنية الحادية والثلاثين بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات	10 000
المنظمة الدولية الإقليمية لوقاية النباتات والصحة الحيوانية	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية	5 000
منظمة وقاية النباتات في المحيط الهادئ	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لجنوب غرب المحيط الهادئ	5 000
جمهورية كوريا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لآسيا	20 000
	التواصل	توفير الدبابيس والحفائب الخاصة بالسنة الدولية للصحة النباتية 2020	3 000
جمهورية مولدوفا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأوروبا وآسيا الوسطى	5 000
سري لانكا	تيسير التنفيذ	دعم تنفيذ المشروع المشترك بين الاتفاقية الدولية والصين المتعلق بتنمية القدرات	10 000
المملكة المتحدة	الحكومة	وقت موظفين اثنين وتكاليف سفرهما لدعم الدورة الرابعة عشرة للهيئة - أسبوع واحد	10 000
	تيسير التجارة	دعم اجتماع فريق مشروع إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية المنعقد ليوم واحد	2 500
	تيسير التنفيذ	دعم اجتماع فريق المهام المعني بالحاويات البحريّة	10 000

الطرف المتعاقد/المنظمة	النشاط (مجال العمل)	نوع المساهمة (وقت الموظفين، دعم الاجتماعات)	القيمة المقدرة بالدولارات الأمريكية
الولايات المتحدة الأمريكية	تيسير التجارة	دعم اجتماع اللجنة التوجيهية المعنية بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	10 000
	تيسير التجارة	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأفريقيا بشأن إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية والآفات الناشئة	15 000
منظمة التجارة العالمية	تيسير التجارة	دعم اجتماع اللجنة الاستشارية لمشروع إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية واجتماع المجموعة الاستشارية للصناعة	5 000
	تيسير التجارة	دعم اجتماعات حلقة العمل بشأن إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية/ دودة الحشد الخريفية في أفريقيا	5 000
	وضع المعايير	استضافة اجتماع مجموعة عمل الخبراء بشأن "المراجعات في سياق الصحة النباتية" (2015-014)	5 000
	تيسير التنفيذ	ترجمة ثمانية أدلة إرشادية للاتفاقية الدولية إلى اللغة الفرنسية	6 000
	المجموع (بالدولار الأمريكي)		

23- وفي عام 2019، تلقت أمانة الاتفاقية الدولية مساهمات عينية بلغت قيمتها حوالي 1 104 500 دولار أمريكي من 20 طرفًا متعاقدًا و18 منظمة. وتشكّل قيمة المساهمات العينية أفضل تقدير للتكاليف المترتبة على المانحين المساهمين.

7- المساهمات والنفقات الخاصة بالسنة الدولية للصحة النباتية

24- بناء على الطلب الذي تقدم به أحد الأطراف المتعاقدة خلال الدورة الرابعة عشرة للهيئة، يبين الجدول 8 التوزيع المفصل للمساهمات والنفقات المتعلقة بالسنة الدولية للصحة النباتية للفترة 2015-2019.

الجدول 8: تفاصيل المساهمات والنفقات الخاصة بالسنة الدولية للصحة النباتية للفترة 2015-2019

المساهمات	2016-2015	2017	2018	2019
1- حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة	87 352	79 875	80 000	482 495
أستراليا	—	—	—	17 495
فرنسا	—	—	—	142 046
آيرلندا	27 352	—	—	56 883
الاتحاد الدولي للبذور	—	9 875	—	—
كينيا	—	—	—	10 000
جمهورية كوريا	20 000	40 000	50 000	98 485
الولايات المتحدة الأمريكية/منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية	40 000	30 000	30 000	80 000
المملكة المتحدة	—	—	—	77 586
2- الصين (المشروع المشترك بين المنظمة والصين)	—	100 000	—	—
المجموع	87 352	179 875	80 000	482 495
النفقات بحسب نوع الكلفة	2016-2015	2017	2018	2019
الموظفون من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة	—	—	—	—
الاستشاريون	—	—	70 190	122 622
السفر	—	34 521	29 979	22 085
العقود	—	908	—	7 041
نفقات التشغيل العامة (الترجمة التحريرية والترجمة الفورية وغير ذلك)	—	5 797	7 821	3 236
نفقات أخرى (تكاليف دعم المنظمة، وغير ذلك)	—	2 474	6 536	9 987
المجموع	—	43 700	114 526	164 971
النفقات بحسب ميزانية السنة الدولية للصحة النباتية*	2016-2015	2017	2018	2019
الموارد البشرية من الموظفين وغير الموظفين	—	—	74 401	67 095
الاجتماعات والأحداث	—	37 555	31 778	25 483
التواصل والدعوة	—	6 145	8 347	72 393
المجموع	—	43 700	114 526	164 971
الرصيد (بالدولار الأمريكي)	87 352	223 527	189 001	506 525

ملاحظة: تم جمع السنوات الماضية (2015-2016) لتسهيل الرجوع إليها.

* إنَّ التكاليف الموزعة بحسب ميزانية السنة الدولية للصحة النباتية هي تقديرات، في حين تبقى المجاميع هي نفسها.

7- الخلاصة وآفاق المستقبل

25- إنّ الوضع المالي لأمانة الاتفاقية الدولية مستقر ويتحسن بفضل التمويل من البرنامج العادي للمنظمة ذلك أن مجلس المنظمة زاد في ديسمبر/كانون الأول 2019 مخصصات فترة السنتين لأمانة الاتفاقية الدولية بمقدار 1 مليون دولار أمريكي. ولكن في ظلّ الطلبات المتزايدة باستمرار من جانب هيئة تدابير الصحة النباتية، فإن نطاق برنامج عمل أمانة الاتفاقية الدولية أخذ في الاتساع وينبغي زيادة الدعم الحالي من خارج الميزانية لتلبية طلبات الهيئة ولكي تتمكن أمانة الاتفاقية الدولية من تنفيذ برنامج عملها على نحو مستدام.

26- وتُعرب أمانة الاتفاقية الدولية عن امتنانها لجميع الأطراف المتعاقدة والمنظمات المعنية التي ساندت برنامج عملها، نقدياً أو عينياً، في عام 2019. كما تدعو الأمانة الأطراف المتعاقدة والمنظمات المعنية إلى التعهد، خلال الدورة الخامسة عشرة للهيئة، بتقديم مساهماتها لعام 2021 وبدعم مهمة الاتفاقية الدولية.

التقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2020

-1- موجز

27- تعرض هذه الوثيقة التقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية الدولية) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2020. وهي تتضمن الكشف المالي للموارد المتاحة في عام 2020 من ميزانية البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) ومن الموارد من خارج الميزانية في حساب أمانة الاتفاقية الدولية التي قامت أمانة الاتفاقية الدولية بإدارتها خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

28- وقد تمّ إعداد التقرير المالي وفق الخطوط التوجيهية والتوصيات الصادرة عن لجنة المالية التابعة لمكتب هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة). ويشمل التقرير منحى يمتد على ثلاث سنوات بالنسبة إلى جميع الأرقام، ومصدر تمويلها (البرنامج العادي والموارد من خارج الميزانية) وتفصيلاً للموارد من خارج الميزانية بحسب فترة المشاريع. كما يتضمن تفصيلات مالية إضافية.

29- وفي عام 2020، بلغ إجمالي الموارد المتاحة لأمانة الاتفاقية الدولية ما قيمته 8 593 958 دولاراً أمريكياً، بما في ذلك 3 430 378 دولاراً أمريكياً من البرنامج العادي للمنظمة و5 163 580 دولاراً أمريكياً من الموارد من خارج ميزانية الاتفاقية الدولية (الاشتراكات والمبالغ المرحّلة)، كما يظهر في الجدول 1. وبلغت النفقات الإجمالية من موارد البرنامج العادي والموارد من خارج الميزانية على حدٍ سواء في عام 2020 ما قيمته 4 859 941 دولاراً أمريكياً، من ضمنها 3.328.196 دولاراً أمريكياً من البرنامج العادي للمنظمة و1 531 745 دولاراً أمريكياً من الموارد المتاحة من خارج ميزانية الاتفاقية الدولية كما يظهر في الجدول 1. وسوف يُستخدم الفائض البالغة قيمته 102 182 دولاراً أمريكياً في البرنامج العادي عام 2021. وقد توجد فروقات غير مادية بالنسبة إلى السنوات السابقة مقارنةً مع التقارير السابقة بسبب معادلة الميزانية التي تقوم بها المنظمة كل سنة.

30- وفي حين أنّ موارد البرنامج العادي للمنظمة تتاح فقط للاستخدام خلال فترة السنتين التي تُخصّص خلالها، يمكن ترحيل الموارد من خارج ميزانية الاتفاقية الدولية إلى السنة التالية، رهن الاتفاقات ذات الصلة بشأن اتفاقات المشاريع وحساب الأمانة. وبالتالي، فإن الفارق بين الموارد المتاحة والنفقات في الفترات المحددة يُعزى بشكل أساسي إلى ترحيل الموارد من خارج ميزانية الاتفاقية الدولية التي بقيت متاحة للإنفاق خلال السنة التالية.

الجدول 1: الموارد المالية الإجمالية لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2020 بالدولار الأمريكي

النفقات (بالدولار الأمريكي)			الموارد المتاحة (بالدولار الأمريكي)			
المجموع	حسابات أمانة الاتفاقية الدولية للموارد من خارج الميزانية	ميزانية البرنامج العادي للمنظمة	المجموع	حسابات أمانة الاتفاقية الدولية للموارد من خارج الميزانية (المساهمات والموارد المتاحة للمشاريع والمبالغ المرحّلة)	ميزانية البرنامج العادي للمنظمة	السنة
4 454 097	1 474 170	2 979 927	7 310 890	4 330 965	2 979 925	2018
5 019 467	1 625 401	3 394 066	8 035 257	4 645 208	3 390 049	2019
4 859 941	1 531 745	3 328 196	8 593 958	5 163 580	3 430 378	2020

31- ونتيجةً لجهود تعبئة الموارد والإدارة المالية السليمة، يبقى حساب الأمانة الخاص بالاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (متعدد الجهات المانحة) في فائض (كانت المبالغ المرحّلة من عام 2020 إلى عام 2021 قد بلغت 2 719 337 دولارًا أمريكيًا مقارنةً بالمبالغ المرحّلة من عام 2019 إلى عام 2020 والبالغة 2 198 040). وفي عام 2020، قدمت أربعة أطراف متعاقدة مساهمات في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة الخاص بالاتفاقية الدولية (حساب الأمانة الخاص بالاتفاقية الدولية) (انظر الجدول 4).

32- وفي عام 2020، بلغت المساهمات في السنة الدولية للصحة النباتية 261 099 دولارًا في حين بلغت النفقات 330 902 دولارًا أمريكيًا (الجدول 8).

33- وفي عام 2020، تلقت أمانة الاتفاقية مساهمات عينية (غير مالية) بقيمة 900 ألف دولار أمريكي. وتشكّل قيمة المساهمات العينية أفضل تقدير للتكاليف المترتبة على المانحين المساهمين (الجدول 7).

34- وفي عام 2020، تمّ تطبيق ميزانية أمانة الاتفاقية الدولية لعام 2020 في ما يتعلق بموارد البرنامج العادي والموارد من خارج الميزانية على حدٍ سواء بما يتفق مع "خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية وميزانياتها لعام 2020" التي جرى عرضها خلال الدورة الرابعة عشرة للهيئة (عام 2019).

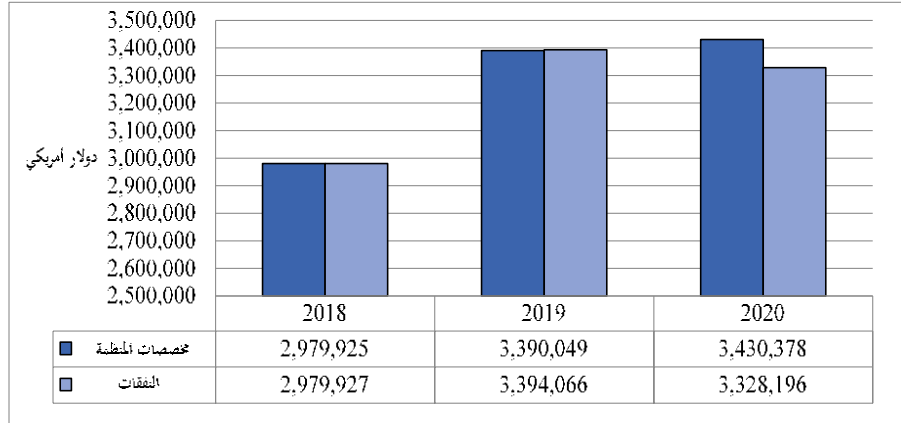
35- ويصادف عام 2020 السنة الأولى التي تلقت فيها أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات زيادة بلغت 500 000 دولار أمريكي في أموال البرنامج العادي بالاستناد إلى قرار مجلس المنظمة من ديسمبر/كانون الأول 2019.

36- إن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (5) الإحاطة علمًا بالتقرير المالي لعام 2020 لأمانة الاتفاقية الدولية؛
- (6) واعتماد التقرير المالي لعام 2020 لحساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية (حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية) (الجدول 4)؛
- (7) السماح لمكتب هيئة تدابير الصحة النباتية بتخصيص 650 000 دولار أمريكي من حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية (حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية) (الجدول 5) من الأموال غير المخصصة عام 2021 لتمويل أولويات هيئة تدابير الصحة النباتية المحددة في الدورة الخامسة عشرة للهيئة واحتياجات أولوية الأمانة لدعم عملياتها.
- (8) وتشجيع الأطراف المتعاقدة على المساهمة في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية (حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية) وفي مشاريع الاتفاقية الدولية، ويفضّل أن تكون المساهمة على أساس مستمر؛
- (9) وشكر الأطراف المتعاقدة التي ساهمت في برنامج العمل الخاص بأمانة الاتفاقية الدولية في عام 2020.

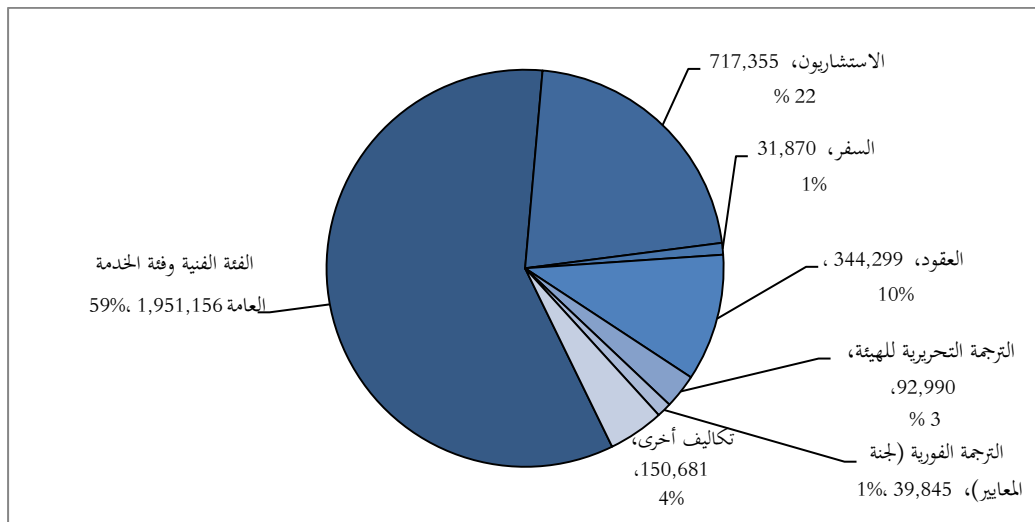
2- البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة

37- في عام 2020، بلغت الموارد المخصصة لأمانة الاتفاقية الدولية من البرنامج العادي للمنظمة 3 430 378 دولارًا أمريكيًا (الشكل 1)، بحسب برنامج العمل والميزانية للمنظمة للفترة المالية 2020-2021 الذي صادق عليه مجلس المنظمة في عام 2019 بمستوى 6.9 مليون دولار أمريكي.



الشكل 1: الاشتراكات في البرنامج العادي للمنظمة مقارنةً بالنفقات في الفترة 2018-2020 (تم توسيع النطاق بين مبلغ 2.5 مليون دولار أمريكي و3.5 ملايين دولار أمريكي من أجل تحسين التمثيل البياني)

38- وبلغ إجمالي نفقات أمانة الاتفاقية الدولية من البرنامج العادي للمنظمة في عام 2020 ما مقداره 3 328 196 دولارًا أمريكيًا.



الشكل 2: نفقات البرنامج العادي للمنظمة بحسب نوع الإنفاق لعام 2020 (بالدولار الأمريكي)

39- من أصل إجمالي نفقات البرنامج العادي للمنظمة في عام 2020 (3.328.196 دولارًا أمريكيًا)، تم إنفاق مبلغ 2 668 511 دولارًا أمريكيًا على تكاليف الموظفين (من الفئة الفنية ومن فئة الخدمات العامة والاستشاريين)، وأنفق مبلغ 31 870 دولارًا أمريكيًا على السفر ومبلغ 477 134 دولارًا أمريكيًا على تكاليف العقود والترجمة التحريرية والترجمة الفورية، فيما أنفق مبلغ 150 681 دولارًا أمريكيًا على تكاليف أخرى. وتماشياً مع التوصيات الصادرة عن لجنة المالية، يورد الجدول 2 توزيعاً مفصلاً لنفقات أمانة الاتفاقية الدولية من البرنامج العادي للمنظمة.

الجدول 2: النفقات من البرنامج العادي للمنظمة بحسب نوع الإنفاق (بالدولار الأمريكي) لعام 2020

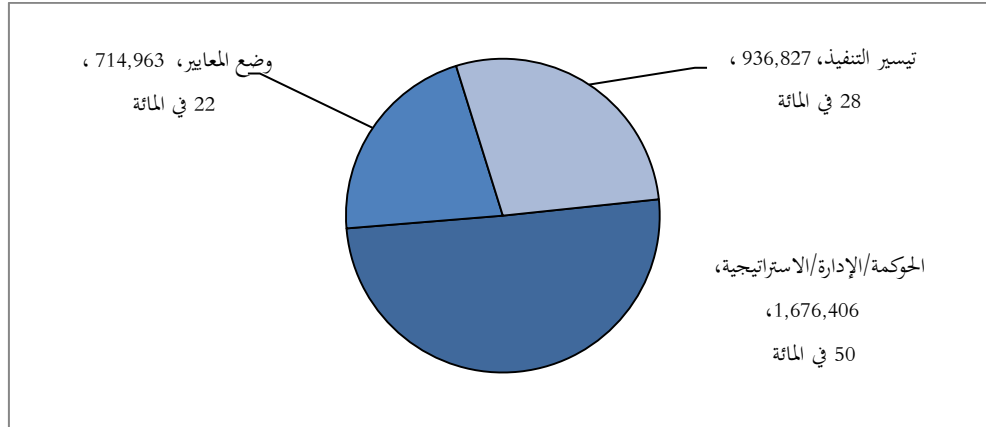
نوع التكاليف	2018	2019	2020
الموظفون من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة	1 717 354	1 806 832	1 951 156
الاستشاريون	426 533	694 099	717 355
السفر	232 354	140 772	31 870
العقود	71 349	146 190	344 299
الترجمة التحريرية- هيئة تدابير الصحة النباتية	286 510	258 596	92 990
الترجمة الفورية (ولجنة المعايير)	137 255	211 460	39 845
تكاليف أخرى	108 572	136 117	150 681
المجموع	2 979 927	3 394 066	3 328 196

40- ويبيّن الجدول 3 والشكل 3 التوزيع المفصّل لنفقات أمانة الاتفاقية الدولية من البرنامج العادي بحسب الأنشطة الرئيسية. وقد بلغ متوسط تكاليف الحوكمة والإدارة لأمانة الاتفاقية الدولية خلال السنوات الثلاثة الماضية ما يقارب 1.6 مليون دولار أمريكي في السنة. وشملت هذه التكاليف تنظيم اجتماعات هيئة تدابير الصحة النباتية، والمكتب ولجنة المالية والمجموعة المعنية بالتخطيط الاستراتيجي، وتضمنت تكاليف الترجمة الفورية والترجمة التحريرية والموظفين المؤقتين وخدمات تقديم الطعام وتكاليف السفر لحضور الاجتماعات والأجور العامة للموظفين الإداريين، وعمليات الشراء العامة والتواصل والإدارة المالية وتكنولوجيا المعلومات (الموقع الإلكتروني وما شابه)، وتسجيل رمز المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 15 في العالم وسفر الموظفين وسائر التكاليف غير المرتبطة خصيصاً بأي نشاط رئيسي. ويجري تمويل جزء من الأنشطة الرئيسية بواسطة موارد حساب الأمانة والمشاريع (انظر المعلومات المفصلة في الأقسام التالية).

الجدول 3: نفقات البرنامج العادي للمنظمة حسب الأنشطة الرئيسية لعام 2020 (بالدولار الأمريكي)

النشاط الرئيسي للاتفاقية الدولية	2018	2019	2020
لوقاية النباتات			
الحوكمة/الإدارة/الاستراتيجية	1 592 876	1 872 917	1 676 406
وضع المعايير	859 883	762 562	714 963
تيسير التنفيذ	527 168	758 587	936 827
المجموع	2 979 927	3 394 066	3 328 196

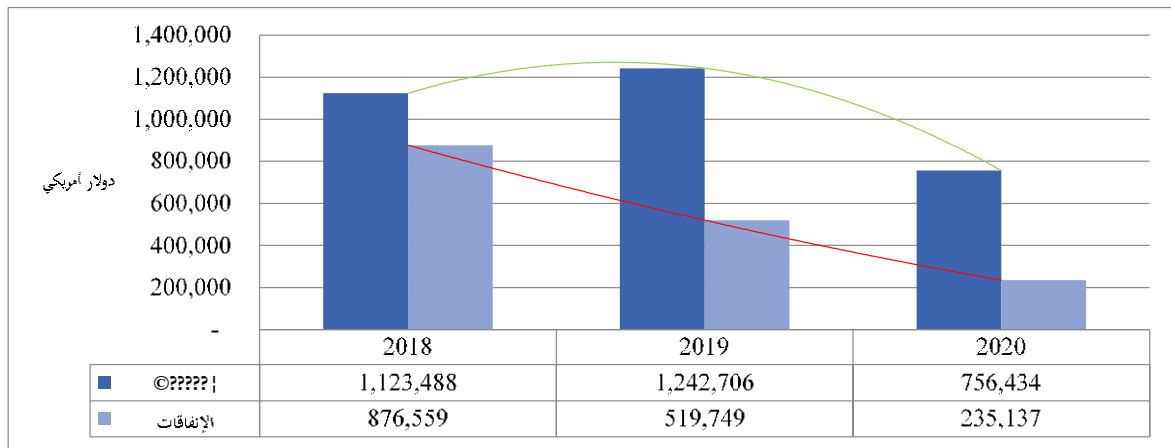
ملاحظة: إنّ التكاليف الموزعة بحسب الأنشطة الرئيسية هي تقديرات، في حين تبقى المجموع هي نفسها.



الشكل 3: نفقات البرنامج العادي للمنظمة بحسب الأنشطة الرئيسية لعام 2020 (بالدولار الأمريكي)

3- حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية)

41- كما هو مبين في الشكل 4، بلغت قيمة المساهمات في حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية في عام 2020 مبلغ 756 434 دولارًا أمريكيًا، ما يمثل زيادة بنسبة 61 في المائة مقارنةً بعام 2019. وفي عام 2020، قدمت أربعة أطراف متعاقدة مساهمات إلى حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية.



الشكل 4: المساهمات في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية مقابل النفقات للفترة 2018-2020

42- وترغب أمانة الاتفاقية الدولية في التوجّه بالشكر إلى الأطراف المتعاقدة كافةً على مساهماتها في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية (حساب الأمانة الخاص للاتفاقية الدولية). وإن تلك المساهمات السخية تسمح للاتفاقية الدولية بأن توسّع نطاق قدراتها وأن توفّر خدمات أفضل إلى الأطراف المتعاقدة. والأطراف المتعاقدة مدعوة إلى مواصلة تقديم المساهمات إلى حساب الأمانة في ضوء اتّساع نطاق برنامج عمل الاتفاقية الدولية.

الجدول 4: المساهمات في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية مقابل النفقات لعام 2020
(بالدولار الأمريكي)

2020	2019	2018	2017-2004	المساهمات
-	17 495	-		أستراليا
180 525	-	322 182		كندا
170 937	113 766	-		آيرلندا
-	284 091	-		فرنسا
-	-	20 000		اليابان
-	-	59 737		هولندا
-	150 000	50 000		نيوزيلندا
-	10 000	-		كينيا
222 962	148 485	176 700		جمهورية كوريا
-	200 401	314 619		سويسرا
175 000	205 000	155 000		الولايات المتحدة الأمريكية/ منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية
-	77 586	-		المملكة المتحدة
7 010	35 882	25 250		غيره
756 434	1 242 706	1 123 488	5 887 823	المجموع

2020	2019	2018	2017-2004	النفقات بحسب نوع الكلفة
99 335	17 352	172 915		الموظفون من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة
94 500	99 209	224 899		الاستشاريون
2 831	47 073	174 321		السفر
-37 885	303 809	245 825		العقود*
18 205	18 313	8 982		نفقات التشغيل العامة (الترجمة التحريرية والترجمة الفورية وغير ذلك)
58 151	33 992	49 617		نفقات أخرى (تكاليف دعم المنظمة، وغير ذلك)
235 137	519 749	876 559	4 659 670	المجموع

2020	2019	2018	2017-2004	النفقات بحسب النشاط الرئيسي**
235 137	130 369	458 237		الحكومة/الإدارة/الاستراتيجية
-	16 315	44 264		وضع المعايير
-	373 064	374 058		تيسير التنفيذ
235 137	519 748	876 559	4 659 670	المجموع

2 719 337	2 198 039	1 475 082	1 228 153	الرصيد
------------------	------------------	------------------	------------------	---------------

ملاحظة: تم جمع السنوات الماضية (2004-2017) لتسهيل الرجوع إليها.

* تمثل المجاميع السلبية الخدمات المدفوعة مسبقاً لعام 2021.

** إن توزيع التكاليف بحسب الأنشطة الرئيسية هي تقديرات، في حين تبقى المجاميع هي نفسها.

الجدول 5: هيكل رصيد المبالغ المرحّلة في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية
من 2020 إلى 2021

الطرف المتعاقد/المنظمة	النشاط	الرصيد في 31 ديسمبر/كانون الأول 2020
كندا	استراتيجيات الشراكة القطرية	73 683
	التجارة الإلكترونية	60 789
	الحاويات البحرية	46 052
	وحدة وضع المعايير (مجموعة عمل الخبراء)	40 557
فرنسا	استراتيجيات الشراكة القطرية	71 023
	الفريق الفني المعني بمسرد مصطلحات الصحة النباتية	71 023
آيرلندا	السنة الدولية للصحة النباتية	180 000
كوريا	وحدة تيسير التنفيذ	34 206
	الموقع الشبكي لهيئة وقاية النبات في آسيا والمحيط الهادئ	12 801
	السفر في البلدان الآسيوية	19 934
	السنة الدولية للصحة النباتية	174 504
	المراقبة	10 000
	لجنة التنفيذ وتنمية القدرات	50 000
	الحوكمة	40 000
	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	148 510
منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية/الولايات المتحدة الأمريكية	الحاويات البحرية	54 353
	إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	150 000
نيوزيلندا	استراتيجيات الشراكة القطرية	50 000
سويسرا	الاتصالات	68 015
	الآفات المستجدة	37 869
المملكة المتحدة	السنة الدولية للصحة النباتية	77 586
غير مخصصة		1 248 432
المجموع (بالدولار الأمريكي)		2 719 337

43- توضحًا للمزيد من الشفافية والمساءلة يُظهر الجدول 5 هيكل رصيد المبالغ المرحّلة من 2020 إلى 2021.

4- مشاريع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

44- بالاستناد إلى توصيات لجنة المالية، يبيّن الجدول 6 بالتفصيل مشاريع الاتفاقية الدولية (الجارية في عام 2020) وميزانياتها ونفقاتها وأرصدها (في 31 ديسمبر/كانون الأول 2020) التي نفذتها أمانة الاتفاقية الدولية في الفترة 2017-2020. وإلى جانب حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة الخاص بالاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (حساب الأمانة الخاص بالاتفاقية الدولية)، توفر هذه المشاريع موارد مالية أساسية لأنشطة محددة تقوم بها أمانة الاتفاقية. وقد قامت الأمانة في عام 2019 بإدارة سبعة مشاريع للاتفاقية الدولية وثلاثة برامج للموظفين الفنيين المعاونين. ولكل مشروع هدف خاص به، وقد تمّ تنفيذ جميع الميزانيات وفقاً للاتفاقات المبرمة. وتلتزم أمانة الاتفاقية الدولية بتنفيذ جميع الأنشطة ضمن نطاق المشروع والميزانية وكذلك بالوفاء بمتطلبات رفع التقارير.

الجدول 6: مشاريع الاتفاقية الدولية التي قامت أمانة الاتفاقية الدولية بتنفيذها في عام 2020

اسم المشروع	الجهة المانحة	الحالة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2020	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء	الميزانية	النفقات السابقة	2020 النفقات	الرصيد في 31 ديسمبر/كانون الأول 2020
مشاريع الاتحاد الأوروبي								
دعم الاتحاد الأوروبي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (GCP/GLO/025/EC)	الاتحاد الأوروبي	ناشط	2020/01/01	2022/12/31	1 055 556	0	87 330	968 226
مشروع نظام استعراض ودعم تنفيذ الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات مع الاتحاد الأوروبي (GCP/GLO/877/EC)	الاتحاد الأوروبي	ناشط	2018/02/01	2022/05/31	742 925	260 015	110 064	372 846
دعم الإطار الاستراتيجي (GCP/GLO/040/EC)	الاتحاد الأوروبي	ناشط	2020/07/01	2023/06/30	1 029 989	0	45 549	984 440
مشاريع أخرى								
مشروع إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية (MTF/GLO/688/STF)	مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة	مغلق	2016/12/15	2020/04/30	1 120 000	1 004 577	90 680	24 743
ما بعد الامتثال (MTF/GLO/336/STF)	مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة	ناشط	2018/07/01	2021/06/30	568 966	168 436	141 432	259 098
مشروع التعاون بين بلدان الجنوب مع الصين (GCP/INT/291/CPR)	الصين	ناشط	2017/02/24	2021/12/31	2,007 541	791 506	287 621	928 414
دعم إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية (GCP/GLO/827/JPN)	اليابان	مغلق	2017/07/02	2020/11/14	754 388	479 918	273 425	1 045
الانتداب وبرامج الموظفين الفنيين المعاونين								
انتداب وزارة الزراعة والغابات والثروة السمكية في اليابان (GCPT/GLO/102/JPN)	اليابان	ناشط	2020/10/01	2025/09/30	1 006 180	0	20 985	985 195
برنامج الموظفين الفنيين المعاونين (GCPA/INT/489/FIN)	فنلندا	ناشط	2020/04/15	2022/04/14	321 427	0	99 470	221 957
برنامج الموظفين الفنيين المعاونين (GCPA/INT/346/CPR)	الصين	ناشط	2018/09/03	2021/03/02	322 434	180 333	140 052	2 049
المجموع (بالدولار الأمريكي)					8 929 406	2 884 785	1 296 608	4 748 013

45- وتعرب أمانة الاتفاقية الدولية عن تقديرها للمساهمات السخية التي قدمتها الأطراف المتعاقدة والمنظمات المعنية إلى مشاريع الاتفاقية الدولية والتي تسمح لأمانة الاتفاقية الدولية بتعزيز قدراتها وتقديم خدمات أفضل. وإن الأطراف المتعاقدة والمنظمات المعنية مدعوة إلى مواصلة تقديم المساهمات في مشاريع الاتفاقية الدولية نظرًا إلى تزايد طلبات الأمانة.

5- المساهمات العينية (غير المالية) للاتفاقية الدولية

الجدول 7: المساهمات العينية (غير المالية) التي قدمت إلى أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في عام 2020

الطرف المتعاقد/المنظمة	النشاط (مجال العمل)	نوع المساهمة (وقت الموظفين، دعم الاجتماعات)	القيمة المقدرة بالدولار الأمريكي
أنتيغوا وباربودا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماع حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية في البحر الكاريبي	5 000
هيئة وقاية النباتات في آسيا والمحيط الهادئ	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماع حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية في آسيا	5 000
الأرجنتين	تيسير التجارة	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية بشأن إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية في أمريكا اللاتينية	5 000
أستراليا	تيسير التجارة	وقت موظفين اثنين لأنشطة إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	100 000
	تيسير التجارة	دعم اجتماع حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية بشأن إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية في فيجي	10 000
	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماع حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية في جنوب غرب المحيط الهادئ	5 000
المجلس الأفريقي للصحة النباتية التابع للاتحاد الأفريقي	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماع حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية في أفريقيا	5 000
وكالة الصحة الزراعية وسلامة الأغذية في الكاريبي	تيسير التجارة	دعم اجتماع إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية في أفريقيا/حلقة عمل بشأن دودة الحشد الخريفية	10 000
	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية للبحر الكاريبي	5 000
مجموعة الأنديز	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية الافتراضية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية وترجمة مواد حلقة العمل الإقليمية إلى اللغة الإسبانية	5 000
كندا	تيسير التجارة	وقت منسق إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية (100 في المائة) لمدة 12 شهرًا وما يرتبط به من سفر الموظف.	200 000
لجنة تنسيق العلاقات بين أوروبا وأفريقيا والكاريبي والمحيط الهادئ لتعزيز	تيسير التنفيذ	ترجمة ثمانية أدلة للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات إلى الفرنسية	20 000
		توفير خبرة عينية تربوية وفي مجال تكنولوجيا المعلومات لإعداد دورات للتعلّم الإلكتروني	20 000

			صادرات المنتجات البستانية
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية الافتراضية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	المكسيك
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية الافتراضية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	اللجنة الإقليمية للصحة النباتية في المخروط الجنوبي
15 000	ترجمة مشاريع المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية ومواد حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية إلى الروسية حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأوروبا وآسيا الوسطى	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	منظمة وقاية النباتات في أوروبا والبحر المتوسط
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	منظمة الأغذية والزراعة في كينيا
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية الافتراضية حول إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية بالفرنسية	تيسير التجارة	منظمة الأغذية والزراعة في تونس
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	المكتب الإقليمي للمنظمة لأفريقيا
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأوروبا وآسيا الوسطى	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	المكتب الإقليمي للمنظمة لأوروبا
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية وحلقة العمل بشأن التزامات تقديم التقارير الوطنية الخاصة بالشرق الأدنى وشمال أفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	المكتب الإقليمي للمنظمة للشرق الأدنى
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية للبحر الكاريبي	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	المكتب الإقليمي الفرعي للمنظمة للبحر الكاريبي
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية للبحر الكاريبي وأفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	إدارة منظمة الأغذية والزراعة للزراعة وحماية المستهلك
170 000	وقت موظف واحد (100 في المائة) للسنة الدولية للصحة النباتية	الاتصالات	فنلندا
200 000	وقت موظف واحد (100 في المائة) لتيسير التنفيذ وإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	تيسير التنفيذ	فرنسا
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأفريقيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	كينيا
10 000	دعم الاجتماع، التنسيق لصياغة التقرير بالتعاون مع مندوب أوروغواي في حلقة العمل الإقليمية الافتراضية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	معهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة
3 000	توفير وشحن مواد معرض الصحة النباتية لحدث إطلاق السنة الدولية للصحة النباتية	الاتصالات	آيرلندا
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية للشرق الأدنى	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	لبنان
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأوروبا وآسيا الوسطى	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	جمهورية مولدوفا

5 000	دعم الاجتماعات الخاصة باجتماع فريق المهام المعني بالحاويات البحرية	تيسير التنفيذ	منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية الأولى للاتفاقية الدولية بشأن إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية في فيجي	تيسير التجارة	نيوزيلندا
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية الافتراضية للاتفاقية الدولية لأمريكا اللاتينية	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	المنظمة الدولية الإقليمية لوقاية النباتات والصحة الحيوانية
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لجنوب غرب المحيط الهادئ	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	منظمة وقاية النباتات في المحيط الهادئ
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لآسيا	شبكة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	جمهورية كوريا
5 000	دعم الاجتماعات الخاصة باجتماع فريق المهام المعني بالحاويات البحرية	تيسير التنفيذ	الولايات المتحدة الأمريكية
5 000	دعم الاجتماعات الخاصة باجتماع اللجنة التوجيهية المعنية بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية	تيسير التجارة	
5 000	دعم اجتماعات حلقة العمل الإقليمية للاتفاقية الدولية لأفريقيا بشأن إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية والآفات المستجدة	تيسير التجارة	
5 000	دعم اجتماعات اللجنة الاستشارية لمشروع إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية واجتماع المجموعة الاستشارية الخاصة بالصناعة	تيسير التجارة	منظمة التجارة العالمية
898 000			المجموع (بالدولار الأمريكي)

46- وفي عام 2020، تلقت أمانة الاتفاقية مساهمات عينية بقيمة 900 ألف دولار أمريكي. وتشكل قيمة المساهمات العينية أفضل تقدير للتكاليف المترتبة على المانحين المساهمين.

7- المساهمات والنفقات الخاصة بالسنة الدولية لوقاية النباتات

47- كما طلبه طرف متعاقد في الدورة الرابعة عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية، يبين الجدول 8 عرضاً مفصلاً للمساهمات والنفقات الخاصة بالسنة الدولية للصحة النباتية للفترة 2015-2020.

الجدول 8: التفاصيل عن المساهمات والنفقات الخاصة بالسنة الدولية للصحة النباتية للفترة 2015-2020

المساهمات	2017-2015	2018	2019	2020
1- حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة	167 227	80 000	482 495	261,099
أستراليا	-	-	17 495	-
فرنسا	-	-	142 046	-
آيرلندا	27 352	-	56 883	170 937
الاتحاد الدولي للبذور	9 875	-	-	-
كينيا	-	-	10 000	-
جمهورية كوريا	60 000	50 000	98 485	90 162
الولايات المتحدة الأمريكية/ منظمة وقاية النباتات في أمريكا الشمالية	70 000	30 000	80 000	-
المملكة المتحدة	-	-	77 586	-
2- الصين (مشروع بين المنظمة والصين)	100,000	-	-	-
المجموع	267 227	80 000	482 495	261 099
النفقات بحسب نوع الكلفة	2017-2015	2018	2019	2020
الموظفون من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة	-	-	-	111 479
الاستشاريون	-	70 190	122 623	132 354
السفر	34 521	29 979	22 085	700
العقود	908	-	7 041	3 389
نفقات التشغيل العامة (الترجمة التحريرية والترجمة الفورية وغير ذلك)	5 797	7 821	3 236	19 270
نفقات أخرى (تكاليف دعم المنظمة، وغير ذلك)	2 474	6 536	9 986	63 710
المجموع	43 700	114 526	164 971	330 902
النفقات بحسب ميزانية السنة الدولية للصحة النباتية*	2017-2015	2018	2019	2020
الموارد البشرية من الموظفين وغير الموظفين	-	74 401	67 095	196 061
الاجتماعات والأحداث	37 555	31 778	25 483	5 811
الاتصالات والدعوة	6 145	8 347	72 393	129 030
المجموع	43 700	114 526	164 971	330 902
الرصيد (بالدولار الأمريكي)	223 527	189 001	506 525	436 722

ملاحظة: تم جمع السنوات الماضية (2015-2017) لتسهيل الرجوع إليها.

* إن توزيع التكاليف بحسب الأنشطة الرئيسية هي تقديرات، في حين تبقى المجاميع هي نفسها.

7- الخلاصة وآفاق المستقبل

48- إنّ الوضع المالي لأمانة لاتفاقية الدولية مستقر في ما يتعلق بالتمويل من البرنامج العادي للمنظمة، سيما أنه في ديسمبر/كانون الأول 2019، قام مجلس المنظمة بزيادة حصة أمانة الاتفاقية الدولية بمبلغ قدره مليون دولار أمريكي لفترة السنتين 2020-2021. لكن في ظلّ الطلبات المتزايدة باستمرار من جانب هيئة تدابير الصحة النباتية، فإن نطاق برنامج عمل أمانة الاتفاقية الدولية آخذ في الاتساع وينبغي زيادة الدعم الحالي من خارج الميزانية لتلبية طلبات الهيئة ولكي تتمكن أمانة الاتفاقية الدولية من تنفيذ برنامج عملها على نحو مستدام.

49- وتُعرب أمانة الاتفاقية الدولية عن امتنانها لجميع الأطراف المتعاقدة والمنظمات المعنية التي ساندت برنامج عملها، نقدياً أو عينيّاً، في عام 2020. كما تدعو الأمانة الأطراف المتعاقدة والمنظمات المعنية إلى التعهد، خلال الاجتماع الخامس عشر للهيئة، بتقديم مساهماتها لعام 2021 وبدعم مهمة الاتفاقية الدولية.